

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 284 (2005)

**Artikel:** Behörden und Beamte des Kantons Appenzell A. Rh.  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-377280>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bundesrat

Bundespräsident für 2004:	Deiss Joseph	1999	Deiss Joseph, von Zeihen AG	1946
Vizepräsident für 2004:	Schmid Samuel	2000	Schmid Samuel, von Attiswil BE	1947
Amtsantritt		Geburtsjahr		
1995	Leuenberger Moritz, von Rohrbach b. Huttwil	1946	2002	Calmy-Rey Micheline, von Chermignon VS
1998	Couchepin Pascal, von Martigny	1942	2003	Blocher Christoph, von Meilen ZH, Schattenhalb
			2003	Merz Hans-Rudolf, von Beinwil am See AG

## Behörden und Beamte des Kantons Appenzell A. Rh.

### Nationalrat

03 Kleiner-Schlöpfer Marianne, alt Landammann, Herisau 47

### Ständerat

04 Altherr Hans, Dr. iur., Regierungsrat, Trogen 50

### Regierungsrat

94 (03) Scherrer-Baumann Alice, Grub, Landammann 47  
 98 (03) Altherr Hans, Dr. iur., Trogen, Vizepräsident 50  
 98 Brunnschweiler Jakob, Teufen 50  
 98 Diem Hans, Herisau 49  
 03 Degen Rolf, Rehetobel 50  
 03 Wernli Jürg, lic. iur. et oec. HSG, Herisau 50  
 03 Frei Köbi, Heiden 59

### Ratschreiber

00 Niederer Erich, Dr. rer. publ., Teufen 50

### Landweibel

04 Brassel Erich, Herisau 50  
 04 Rüttsche Claudia, Wolfhalden, Stellvertreterin 80

### Regierungsrätliche Direktionen

Finanzdirektion: Regierungsrat Köbi Frei  
 Stellvertreter: Regierungsrat lic. iur. et oec. HSG Jürg Wernli  
 Erziehungsdirektion: Regierungsrat Rolf Degen  
 Stellvertreter: Regierungsrat Jakob Brunnschweiler  
 Kulturdirektion: Regierungsrat Dr. Hans Altherr  
 Stellvertreterin: Landammann Alice Scherrer-Baumann  
 Baudirektion: Regierungsrat Jakob Brunnschweiler  
 Stellvertreter: Regierungsrat Dr. iur. Hans Altherr  
 Umweltschutz- u. Energiedir.: Reg.rat Jakob Brunnschweiler  
 Stellvertreter: Regierungsrat Dr. iur. Hans Altherr  
 Landwirtschafts- und Forstdirektion: Regierungsrat Hans Diem  
 Stellvertreterin: Landammann Alice Scherrer-Baumann  
 Justizdirektion: Regierungsrat lic. iur. et oec. HSG Jürg Wernli  
 Stellvertreter: Regierungsrat Rolf Degen  
 Sicherheitsdirektion: Regierungsrat Hans Diem  
 Stellvertreter: Regierungsrat lic. iur. et oec. HSG Jürg Wernli  
 Volkswirtschaftsdirektion: Regierungsrat Dr. iur. Hans Altherr  
 Stellvertreter: Regierungsrat Köbi Frei  
 Gesundheitsdirektion: Landammann Alice Scherrer-Baumann  
 Stellvertreter: Regierungsrat Hans Diem  
 Dir. des Innern: Regierungsrat lic. iur. et oec. HSG Jürg Wernli  
 Stellvertreter: Regierungsrat Jakob Brunnschweiler  
 Dir. für Aussenbeziehungen: Regierungsrat Dr. iur. Hans Altherr  
 Stellvertreterin: Landammann Alice Scherrer-Baumann

### Kantonsrat

#### Büro des Kantonsrates

03 Präsident: Langenauer Peter, Realschullehrer, Speicher 52  
 01 1. Vizepräsidentin: Dörig-Kramis Regina, Geschäftsführerin/Hausfrau, Urnäsch 54  
 03 2. Vizepräsident: Sturzenegger Arthur, Poststellenleiter, Reute 50  
 Stimmzähler/in:  
 03 Knaus-Grüninger Hedi, Lehrerin Werken textil, Schönengrund 53  
 04 Ganz Erwin, Erwachsenenbildner, Reallehrer, Lutzenberg 58  
 Weitere Mitglieder:  
 00 Niederer Erich, Dr. rer. publ., Ratschreiber, Teufen, Aktuar 50  
 00 Stoffel Armin, Dr. oec., Ratschreiber-Stv., Herisau 44  
 01 Sigrist Christoph, lic. iur., Leiter Rechtsdienst, St.Gallen 67

#### Von den Gemeinden abgeordnete Mitglieder

**9107 Urnäsch** 2336 Einwohner 48,16 km<sup>2</sup>  
 90 Frischknecht Stefan, Betr.-Oek. HWV, Gemeindeprä. 56  
 99 Dörig-Kramis Regina, Geschäftsführerin/Hausfrau 54  
 04 Mettler Ueli, Schreinermeister, Landwirt, kant. Bauberater 54  
**9100 Herisau** 15 882 Einwohner 25,20 km<sup>2</sup>  
 96 Moggi Reto, dipl. Ing. FH 52  
 99 Barbey-Sahli Gabriele, Bibliotheksleiterin/Seklehrerin 53  
 99 Brülisauer Josef, Land- und Gastwirt 45  
 99 Schoch René, Maschinening. HTL 44  
 99 Sturzenegger Hans-Ulrich, Reallehrer 55  
 99 Zürcher-Kern Emmy, dipl. Pflegefachfrau KWS 53  
 01 Alder Robert, Schreinermeister 47  
 01 Cavelti Alois, Lehrer 41  
 03 Joos-Baumberger Annette, lic. iur. Juristin, Mediatorin 59  
 03 Stricker Hans, Geschäftsführer 49  
 03 Gähler Ernst, Dr. med. Arzt 52  
 03 Elmer Hansruedi, Ausbildungsberater 48  
 04 Bach Walter, Bauingenieur HTL/SIA 48  
 04 Lutz Paul Otto, dipl. Geologe 62  
**9103 Schwellbrunn** 1468 Einwohner 17,41 km<sup>2</sup>  
 01 Diem Walter, Besamungstechniker 55  
 03 Nef Ulrich, Verwaltungsangestellter, Gemeindepräsident 52  
**9064 Hundwil** 1038 Einwohner 24,08 km<sup>2</sup>  
 93 Schmid Ernst, Maschinen-Ing. HTL, Gemeindepräsident 45  
 99 Schoch Marlies, Gastwirtin 40  
**9063 Stein** 1355 Einwohner 9,36 km<sup>2</sup>  
 95 Müller Hansruedi, eidg. dipl. Landwirt 43  
 01 Dörig Siegfried, dipl. Bauing. HTL, Geschäftsführer 57  
**9105 Schönengrund** 459 Einwohner 5,19 km<sup>2</sup>  
 96 Knaus-Grüninger Hedi, Lehrerin Werken, Gemeindeprä. 53

<b>9104 Waldstatt</b>	1710 Einwohner	6,74 km <sup>2</sup>	
90 Nägeli Walter, eidg. dipl. ZS-Instruktor, Gemeindeprärs.			47
96 Weibel-Ehrbar Ursula, med. Laborantin			46
03 Bühler Bernhard, Landwirt			52
<b>9053 Teufen</b>	5535 Einwohner	15,25 km <sup>2</sup>	
96 Zellweger Gret, Kunstschaffende			45
98 Koller-Bohl Marianne, Geschäftsführerin			53
99 Wiesli Richard, eidg. dipl. Verkaufsleiter			62
02 Frey Gerhard, Gemeindepräsident			44
03 Altherr Reto, eidg. dipl. Bankfachmann			59
03 Bischof Edgar, dipl. Elektro-Ing. HTL/KMU HSG			68
<b>9055 Bühler</b>	1598 Einwohner	5,59 km <sup>2</sup>	
00 Leuzinger Gilgian, dipl. Bauing. ETH			61
03 Tischhauser Simone, Hausfrau			46
<b>9056 Gais</b>	2770 Einwohner	21,21 km <sup>2</sup>	
96 Meier Peter, eidg. dipl. Versicherungskaufmann			63
01 Sousa-Poza Alfonso, PD Dr. oec. HSG			70
03 Lenz Silvia, lic. iur. HSG, Juristin			61
<b>9042 Speicher</b>	3853 Einwohner	8,18 km <sup>2</sup>	
93 Egger Stephan, dipl. Ing. ETH et lic. oec. HSG, Gesch.-fhr.			53
94 Langenauer Peter, Reallehrer			52
99 Müller Ivo, Gymnasiallehrer			49
99 Seger Ulrich, Zahnarzt			50
<b>9043 Trogen</b>	1867 Einwohner	10,03 km <sup>2</sup>	
98 Laich Hansruedi, eidg. dipl. Bankfachmann			53
99 Schläpfer Ueli, dipl. Architekt HTL			56
03 Blättler-Göldi Yvonne, Hebamme, Erwachsenenbildnerin			61
<b>9038 Rehetobel</b>	1742 Einwohner	6,72 km <sup>2</sup>	
98 Sonderegger Erwin, dipl. Ing. HTL/NTB			55
03 Straub Erich, dipl. Ing. agr. ETH			45
03 Sträuli Roger, Bankangestellter			61
<b>9044 Wald</b>	881 Einwohner	6,82 km <sup>2</sup>	
98 Sprecher Hans, Landwirt			46
00 Heuscher-Beeler Edith, Hausfrau/Sekretärin			54
<b>9035 Grub</b>	1038 Einwohner	4,21 km <sup>2</sup>	
94 Walser Fritz, Kaufmann			45
01 Rohner René, Schreiner			58
<b>9410 Heiden</b>	4063 Einwohner	7,47 km <sup>2</sup>	
90 Bötschi Josua, Gemeindepräsident			45
96 Weder Paul, Bauleiter/Projektleiter			48
02 Devos Ralph, Kaufmann/Geschäftsführer			47
03 Frischknecht Max, Techn. Kaufmann			49
<b>9427 Wolfhalden</b>	1689 Einwohner	6,93 km <sup>2</sup>	
00 Waldburger Renato, Dr. med., Leitender Arzt			55
02 Messmer Jürg, dipl. El.-Ing. FH			61
<b>9426 Lutzenberg</b>	1323 Einwohner	2,25 km <sup>2</sup>	
03 Ganz Erwin, Erwachsenenbildner, Lehrer, Gemeindeprärs.			58
03 Hochreutener Huber Louisa, Pflegefachfrau/Heilprakt.			59
<b>9428 Walzenhausen</b>	2181 Einwohner	7 km <sup>2</sup>	
95 Tobler Ruth, Lehrerin/Hausfrau			47
98 Wiesendanger Hans, Landwirt, Gemeindepräsident			43
99 Wick Clemens, Leiter Logistik			56
<b>9411 Reute</b>	716 Einwohner	4,99 km <sup>2</sup>	
96 Sturzenegger Arthur, Poststellenleiter, Gemeindeprärs.			50
99 Tobler Hanspeter, Berater/Projektleiter IT			51

### Einige ständige Kommissionen

#### Wahlbüro

03 Scherrer-Baumann Alice, Landammann, Grub, Präsidentin	47
03 Wernli Jürg, lic. iur. et oec. HSG, Regierungsrat, Herisau	50
00 Niederer Erich, Dr. rer. publ., Ratschreiber, Teufen	50

#### Staatwirtschaftliche Kommission

99 (04) Weibel Ursula, med. Laborantin, K'rätin, Waldstatt, Präs.	
03 Diem Walter, Landw., Besamungstechn., K'rat, Schwellbrunn	
03 Straub Erich, dipl. Ing. agr. ETH, Kantonsrat, Rehetobel	
03 Weder Paul, Bauleiter/Projektleiter, Kantonsrat, Heiden	
04 Brülisauer Josef, Land- und Gastwirt, Kantonsrat, Herisau	
04 Cavelti Alois, Lehrer, Kantonsrat, Herisau	
04 Wick Clemens, Leiter Logistik, Kantonsrat, Walzenhausen	

#### Finanzkommission

02 (03) Tobler Hanspeter, Projektleiter/Berater IT, Präs., Reute	
03 Altherr Reto, eidg. dipl. Bankfachmann, Kantonsrat, Teufen	
03 Sousa-Poza Alfonso, PD Dr. oec. HSG, Kantonsrat, Gais	
04 Bischof Edgar, dipl. El.-Ing. HTL/KMU HSG, K'rat, Teufen	
04 Müller Ivo, Gymnasiallehrer, Kantonsrat, Speicher	

#### Justizkommission

99 (03) Sturzenegger Hans-Ulrich, Reallehrer, Kantonsrat, Herisau, Präsident	
97 Isler Rainer, Dr. iur., Rechtsanwalt, Teufen	
97 Sutter Peter, Dr. iur., Rechtsanwalt, Rehetobel	
02 Waldburger Renato, Dr. med., Arzt, Kantonsrat, Wolfhalden	
03 Lenz Silvia, lic. iur. HSG, Juristin, Kantonsrätin, Gais	

#### Volksschulkommission

03 Degen Rolf, Erziehungsdirektor, Rehetobel, Präsident	
01 Abegglen Peter, Sekundarlehrer, Speicher	
01 Bucher Gaby, Schulpräsidentin, Teufen	
01 Hungerbühler Bruno, Zahntechn./Schulpräsident, Waldstatt	
01 Zürcher-Kern Emmi, Krankenschwester, Kantonsr., Herisau	
03 Kruythof Peter, Schulleiter, Heiden	
04 Barbey Gabriele, Bibliotheksleiterin, Kantonsrätin, Herisau	
04 Kreienbühl Heinz, Primarlehrer, Gais	

#### Landes-Bau- und Strassenkommission

98 Brunnschweiler Jakob, Baudirektor, Teufen, Präsident	
99 Nägeli Walter, Techniker TS, Kantonsrat, Waldstatt	
99 Schoch René, Maschinening. HTL, Kantonsrat, Herisau	
03 Ganz Erwin, Erwachsenenbildner, Lehrer, K'rat, Lutzenberg	
03 Leuzinger Gilgian, dipl. Bauing. ETH, Kantonsrat, Bühler	

#### Umwelt- und Gewässerschutzkommission

98 Brunnschweiler Jakob, Umweltschutz- und Energiedirektor, Teufen, Präsident	
89 Frischknecht Werner, Geometer, Herisau	
99 Sprecher Hans, Landwirt, Kantonsrat, Wald	
01 Schoch Marlies, Gastwirtin, Kantonsrätin, Hundwil	
01 Seger Ulrich, Zahnarzt, Kantonsrat, Speicher	
02 Schumann Thomas, Dr. sc. nat. ETH, Trogen	

#### Betriebskommission für die Strafanstalt Gmünden (RR)

03 Wernli Jürg, Justizdirektor, Herisau, Präsident	
89 Niederer Werner, alt Regierungsrat, Herisau	
96 Wiesendanger Annegreth, Bankangestellte, Walzenhausen	
03 Joos-Baumberger Annette, Juristin, Kantonsrätin, Herisau	
04 Schläpfer Fredy, Betreibungsbeamter, Teufen	

#### Sanitätskommission

94 Scherrer-Baumann Alice, Gesundheitsdirek., Grub, Präs.	
82 Herzer Heinz, Dr. med., Arzt, Herisau	
85 Taverna Erhard, Dr. med., Kantonsarzt, Urnäsch	
94 Aepli-Bucheli Elvira, Heilpraktikerin, Herisau	
94 Bosisio Heinz, Einkäufer, Wolfhalden	
96 Voneschen Markus, kant. appr. Zahnarzt, Heiden	
02 Seger Ulrich, Zahnarzt, Kantonsrat, Speicher	

#### Fachstelle für Gleichstellung von Frauen und Männern (RR); Gmünder Margrit, lic. phil.

#### **Kommission für Finanzausgleich und Finanzaufsicht (RR)**

- 03 Frei Köbi, Finanzdirektor, Heiden, Präsident
- 02 Cavelti Alois, Lehrer, Kantonsrat, Herisau
- 02 Frey Gerhard, Gemeindepräsident, Kantonsrat, Teufen
- 02 Heuscher-Beeler Edith, Hausfr./Sekretärin, K'ratin, Wald
- 02 Müller Ivo, Gymnasiallehrer, Speicher
- 02 Nef Ulrich, Verwaltungsangestellter, Gemeindepräsident, Kantonsrat, Schwellbrunn
- 03 Devos Ralph, Geschäftsführer, Kantonsrat, Heiden

#### **Paritätische Verwaltungskommission der Pensionskasse von Appenzell A. Rh. (RR)**

Vertreter der Arbeitgeber:

- 03 Frei Köbi, Finanzdirektor, Heiden, Präsident
- 00 Brunnschweiler Jakob, Regierungsrat, Teufen
- 99 Koller-Bohl Marianne, Gesch.-führerin, Kantonsrätin, Teufen
- 93 Tischhauser Urs, dipl. Ing. ETH, Bühler

Vertreter der Arbeitnehmer:

- 97 Bänziger Johannes, Steuerkommissär, Herisau
- 98 Elliker Peter, Sekundarlehrer, Teufen
- 01 Mock Stefan, dipl. Psychiatriepfleger, Herisau
- 96 Nufer Thomas, Gemeindebuchhalter, Herisau

#### **Kontrollstelle der Pensionskasse von Appenzell A. Rh. (RR)**

BDO Treuhandgesellschaft, St. Gallen

#### **Stiftungsrat der Stiftung Pro Appenzell (RR)**

- 85 (93) Nef Walter, Liegenschaftsverwalter, Urnäsch, Präsident
- 98 Brunnschweiler Jakob, Regierungsrat, Teufen
- 93 Buff Peter, Sekundarlehrer, Teufen
- 82 Ettlinger Peter, Dr., dipl. Forsting. ETH, Oberförster, Stein
- 85 Meier Heinz, Gemeindepräsident, Rehetobel
- 99 Meier Robert, Dr. sc. nat. ETH, Urnäsch
- 86 Sulzer-Dornbierer Elisabeth, Hausfrau, Teufen
- 97 Zuberbühler Jakob, Landwirt, Schwellbrunn

#### **Stiftungsrat der Walter-Edison-Kruesi-Stiftung (RR)**

- 03 Scherrer-Baumann Alice, Landammann, Grub, Präsidentin
- 03 Altherr Hans, Dr. iur., Kulturdirektor, Trogen
- 03 Frei Köbi, Finanzdirektor, Heiden
- 00 Niederer Erich, Dr. rer. publ., Ratschreiber, Teufen

#### **Staatssteuerkommission (RR)**

- 03 Frei Köbi, Finanzdirektor, Heiden, Präsident
  - 95 Müller Hansruedi, dipl. Landwirt, Kantonsrat, Stein
  - 91 Tischhauser Urs, dipl. Ing. ETH, Bühler
  - 96 Tobler Ruth, Lehrerin, Kantonsrätin, Walzenhausen
  - 04 Signer Paul, Gemeindepräsident, Herisau
- Beratende Stimme:
- 95 Müller Reto, lic. oec. HSG, Vorsteher der kant. Steuerverwaltung

#### **Grundstück-Schätzungskommission zu Steuerzwecken (RR)**

a) nichtlandwirtschaftliche:

- 97 Grunder Paul, dipl. Zimmermeister, Teufen
- 77 Langenegger Kurt, Zimmermann, Lutzenberg
- 95 Schraner Franz, Architekt, Speicher
- 95 Widmer Hansjörg, Baupolier, Stein

b) landwirtschaftliche

- 87 Freund Jakob, Landwirt, Bühler
- 98 Scherrer Jakob, Ing. agr. HTL, Waldstatt
- 95 Zellweger Walter, Landwirt, Urnäsch

#### **Verwaltungsrat der Assekuranz (RR)**

- 03 Diem Hans, Regierungsrat, Herisau, Präsident
- 96 Aemisegger Vreni, Bäuerin, Lutzenberg
- 96 Hilty Hansjörg, Bankprokurist, Heiden
- 95 Leirer Fritz, eidg. dipl. Automechaniker, Stein
- 96 Lüthi Hans-Ulrich, Liegenschaftsverwalter, Waldstatt
- 03 Tischhauser Simone, Hausfrau, Kantonsrätin, Bühler

#### **Stipendienkommission (RR)**

- 03 Degen Rolf, Erziehungsdirektor, Rehetobel, Präsident
- 97 Bolzern Werner, Berufsberater, Schwellbrunn
- 87 Eugster Willi, Dr. Prof., Rektor der Kantonsschule Trogen
- 99 Tobler Hans Peter, alt Gemeindeschreiber, Lutzenberg
- 96 Zellweger Gret, Kunstschaffende, Kantonsrätin, Teufen

#### **Kommission für Denkmalpflege (RR)**

- 03 Altherr Hans, Dr. iur., Kulturdirektor, Trogen, Präsident
  - 83 Meier Heinz, Gemeindepräsident, Rehetobel
  - 87 Witschi Peter, Dr., Staatsarchivar, Herisau
  - 96 Frehner Jürg, Zimmermeister/Innenarchitekt, Gais
  - 02 Barbey Gabriele, Bibliotheksleiterin, Kantonsrätin, Herisau
  - 04 Flury Moritz, lic. phil., Kunsthistoriker, Trogen
  - 04 Hess Gallus, lic. phil. II, Vorsteher Planungsamt, Herisau
- Beratende Stimme und Aktuarat:
- Altherr Fredi, kant. Denkmalpfleger, Herisau

#### **Berufsbildungskommission (RR)**

- 03 Degen Rolf, Erziehungsdirektor, Rehetobel, Präsident
  - 01 Bartholdi Peter, Lehrlingskoordinator, Herisau
  - 00 Joos-Baumberger Annette, lic. iur., Juristin, K'ratin, Herisau
  - 00 Meier Peter, eidg. dipl. Versicherungsfachm., Kantonsrat, Gais
  - 02 Wyss Herbert, Automechaniker, Grossrat, Appenzell
  - 00 Zellweger Gret, Kunstschaffende, Kantonsrätin, Teufen
  - 03 Johner René, Schreiner, Kantonsrat, Grub
  - 03 Hörler Böhi Marlis, Leiterin OdA St. Gallen, Wald
  - 04 Walt Alfred, Verwaltungsangestellter, Herisau
- Beratende Stimmen:
- Leiter Berufsbildungszentrum, Herisau, vakant
  - 01 Bühler-Engi Susann, Lehrervertreterin, Trogen
  - 04 Sutter Stefan, Lehrervertreter, Herisau
  - 04 Schnell Hans, Leiter Amt für Berufsbildung, Herisau

#### **Kommission für die Durchführung und Organisation der Lehrabschlussprüfungen (RR)**

- 03 Zeller Ulrich, Metzgermeister, Herisau, Präsident
  - 02 Breitenmoser Silvio, Vorsteher Amt für Berufsbildung, A'zell
  - 97 Brunner Walter, Zimmermann, Speicher
  - 96 Gugger Regula, Hausfrau, Walzenhausen
  - 96 Manser Albert jun., Zimmermeister, Gonten
  - 97 Schnell Hans, Leiter Amt für Berufsbildung, Herisau
- Leiter Berufsbildungszentrum, Herisau, vakant

#### **Sportkommission (RR)**

- 03 Degen Rolf, Erziehungsdirektor, Rehetobel, Präsident
- 95 Eugster Bruno, Bankbeamter, Herisau
- 97 Ganz Erwin, Erwachsenenbildner, Lehrer, K'rat, Lutzenberg
- 01 Laich Hansruedi, eidg. dipl. Bankfachmann, K'rat, Trogen
- 94 Walser Annelies, Hausfrau, Gais
- 03 Sträuli Roger, Bankangestellter, Kantonsrat, Rehetobel

#### **Hochbaukommission**

- 98 Brunnschweiler Jakob, Baudirektor, Teufen, Präsident
- 99 Knaus-Grüniger Hedi, Gem.präs., K'ratin, Schönengrund
- 96 Schmid Ernst, Ing. HTL, Kantonsrat, Hundwil
- 98 Sonderegger Erwin, dipl. Ing. HTL/NTB, K'rat, Rehetobel
- 96 Zellweger Gret, Kunstschaffende, Kantonsrätin, Teufen

#### **Kommission für Landwirtschaft (RR)**

- 98 Diem Hans, Landwirtschaftsdirektor, Herisau, Präsident
- 98 Dörig-Kramis Regina, Geschäftsführerin, K'ratin, Urnäsch
- 98 Müller Hansruedi, eidg. dipl. Landwirt, Kantonsrat, Stein
- 98 Müller Heidi, Hauswirtschaftslehrerin, Trogen
- 99 Sprecher Hans, Landwirt, Kantonsrat, Wald
- 02 Zellweger-Kuratli Heidi, Bäuerin, Urnäsch
- 04 Messmer Jürg, dipl. El-Ing. HTL, Direktionssekretär

#### **Bodenrechtskommission (RR)**

- 98 Diem Hans, Landwirtschaftsdirektor, Herisau, Präsident
- 94 Freund Jakob, Präsident Landw. Steuerschätzungs-kommission, Bühler
- 96 Scholl Andres, dipl. Ing. agr. HTL, St. Gallen
- 98 Scherrer Jakob, dipl. Ing. agr. HTL, Präsident Pachtkommission, Waldstatt
- 03 Deillon-Schegg Bettina, Dr. iur., Speicher

#### **Kommission der Landwirtschaftlichen Kreditkasse (RR)**

- 98 Diem Hans, Landwirtschaftsdirektor, Herisau, Präsident
- 97 Egli-Graf Margrith, Bäuerin, Rehetobel
- 01 Freund Jakob, Landwirt, Bühler
- 01 Frischknecht Stefan, Betr.Oek. HWV, Gemeindepräsident, Urnäsch
- 02 Meier Konrad, Landwirt/Betriebsberater, Herisau
- 98 Sprecher Hans, Landwirt, Kantonsrat, Wald
- 97 Stricker Regula, Bäuerin/Beraterin, Stein

#### **Landwirtschaftliche Pachtkommission**

- 98 Scherrer Jakob, dipl. Ing. agr. HTL, Waldstatt, Präsident
- 86 Zähler Hans, dipl. Landwirt, Rehetobel
- 98 Glaus Rolf, Landwirt, Stein
- 00 Solenthaler Konrad, Bäcker-Konditor, Gais
- 03 Hochreutener Huber Luisa, Kantonsrätin, Lutzenberg

#### **Kommission für Landwirtschaftliche Berufsbildung (RR)**

- 95 Stricker-Küng Alfred, Landwirt, Stein, Präsident (01)
- 95 Giezendanner Hansueli, Landwirt, Teufen
- 02 Inauen Emil jun., Landwirt, Appenzell
- 02 Kessler Bruno, Landwirt, Herisau
- 95 Knellwolf Ernst, Geschäftsleiter, Herisau
- 95 Schläpfer Andrea, Hausfrau/Bäuerin, Wolfhalden

#### **Anwaltsprüfungskommission (RR)**

- 73 (92) Schär Hans-Jürg, Fürsprecher, Heiden, Präsident
- 91 Kehl Dieter, PD Dr. iur., Rechtsanwalt, Trogen
- 92 Zingg Ernst, lic. iur., Kantonsgerichtspräsident, Gais
- 98 Joos Markus, lic. iur., Rechtsanwalt, Herisau
- 03 Schittli Barbara, lic. iur., Obergerichtsschreiberin, Speicher
- 88 Eisenhut Hanspeter, lic. rer. publ., Ober- und Verwaltungsgerichtspräsident, Gais (Ersatzmitglied)

#### **Schlichtungsstelle im Mietwesen (RR)**

- 78 (90) Gmür Alex, Getränkehandel, Teufen, Präsident
- 92 Waser Markus, Betriebschef, Speicher (Mieter)
- 94 Lüthi Hans-Ulrich, Liegenschaftsverwalter, Waldstatt (Vermieter)
- 97 Schraner Franz, Architekt, Speicher (Vermieter)
- 97 Fässler Urs, Betriebsökonom HWV, Wald (Mieter)
- 99 Keel Bruno, Verwaltungsbeamter, Herisau (Mieter)
- 00 Kellenberger Willi, Personalchef, Heiden (Vermieter)

#### **Jagdkommission (RR)**

- 98 Diem Hans, Sicherheitsdirektor, Herisau, Präsident
- 88 Moesch Willi, Jagdverwalter, Trogen
- 91 Ettliger Peter, Dr., dipl. Forsting. ETH, Oberförster, Stein

- 95 Meile Peter, Dr., Wildbiologe, Schwendi im Weisstannental
- 99 Zellweger Hans, Jägervertreter, Schadeninspektor, Teufen
- 00 Menet Ernst, Präs. Kant. Patentjägerverein, Sekretär, Herisau
- 00 Stricker-Küng Alfred, Landwirt, Stein
- 03 Keller Josef, kant. Hegeobmann, Herisau
- 03 Kellenberger Rolf, kant. Wildhüter, Wolfhalden

#### **Nebenamtliche Jagdaufseher (RR)**

- 99 Bodenmann Hans, Abteilungsmeister, Speicher
- 96 Buff Willi, Bauschreiner, Waldstatt
- 93 Eugster Hanspeter, Landwirt, Teufen
- 95 Holderegger Hans, Postangestellter, Hundwil

#### **Jagdprüfungskommission (RR)**

- 88 Moesch Willi, Jagdverwalter, Trogen, Präsident (93)
- 88 Burtscher Bruno, Webereitechniker, Speicher
- 86 Künzler Michael, Drogist, Schachen-Reute
- 92 Sturzenegger Kurt, Gastwirt, Schönggrund
- 04 Hohl Rudolf, dipl. Ing. agr. HTL, Hundwil

#### **Wildschadenkommission (RR)**

- 91 Ettliger Peter, Dr., dipl. Forsting. ETH, Oberförster, Stein, Präsident (91)
- 95 Knöpfel Hans, Landwirt, Kantonsrat, Urnäsch
- 99 Zellweger Hans, Schadeninspektor, Teufen

#### **Kommission zur Förderung des Tourismus (RR)**

- 98 Altherr Hans, Volkswirtschaftsdirektor, Trogen, Präs. (98)
- 76 Flury Manfred, Dozent, Wolfhalden
- 83 Högger Erich, Hotelier, Grub
- 00 Jäger Maja, Bäuerin, Schwellbrunn
- 90 Nadig Max, lic. oec. HSG, Unternehmensberater, Herisau
- 93 Sidler Herbert, Hotelier, Speicher
- 99 Wüthrich-Früh Lisa, gastgewerbl. Leiterin, Walzenhausen

#### **Verkehrskommission (RR)**

- 98 Altherr Hans, Dr. iur., Volkswirtschaftsdir., Trogen, Präs. (98)
- 92 Bötschi Josua, Gemeindepräsident, Kantonsrat, Heiden
- 92 Eschenmoser Jürg, Regionaldir. Postauto SG/AR, Mörschwil
- 92 Meier Heinz, Raumplaner, Gemeindepräsident, Rehetobel
- 03 Lenz Silvia, lic. iur., Juristin, Kantonsrätin, Gais
- 04 Düsel Hansjürg, Dr. rer. publ., Dir. Appenz. Bahnen, Herisau
- 04 Stricker Hans, Geschäftsführer, Gemeinderat, K'rat, Herisau

#### **Heimkommission (RR)**

- 94 Scherrer-Baumann Alice, Gesundheitsdir., Grub, Präs. (94)
- 91 Bötschi Josua, Gemeindepräsident, Kantonsrat, Heiden
- 94 Rutz Alfons, Leiter Pflegeheim, Heiden
- 91 Signer Ruth, Pro Infirmis, Teufen
- 91 Taverna Erhard, Dr. med., Kantonsarzt, Urnäsch
- 04 Blättler Yvonne, Hebamme, dipl. Erwachsenenbilderin, Kantonsrätin, Trogen
- 04 Vautier Jeannette, Heimleiterin, Walzenhausen
- Beratende Stimme:
- 97 Keller Hansruedi, Heimaufsicht/Heimberatung, Waldstatt

#### **Kommission für öffentliche Krankenpflege (RR)**

- 94 Scherrer-Baumann Alice, Gesundheitsdir., Grub, Präs. (94)
- 92 Hürlemann Verena, santésuisse, Urnäsch
- 92 Kaufmann Ruedi, Dr. oec., Unternehmensberater, Teufen
- 99 Näf Annette, Präsidentin Spitex-Kantonalverband, Heiden
- 92 Taverna Erhard, Dr. med., Kantonsarzt, Urnäsch
- 00 Zürcher-Kern Emmy, Krankenschwester KWS, Kantonsrätin, Herisau

### Heilmittelkommission (RR)

- 94 Scherrer-Baumann Alice, Gesundheitsdirektorin, Grub, Präsidentin (94)  
Vertreter der Medizinalpersonen:  
83 Sonderegger Hanspeter, Dr. med., Arzt, Trogen  
85 Taverna Erhard, Dr. med., Kantonsarzt, Urnäsch  
88 Frey Theo, dipl. Apotheker, Heiden  
Ersatzmitglied:  
78 Herzer Heinz, Dr. med., Arzt, Herisau  
Vertreter der Drogisten:  
86 Sonderegger Meinrad, dipl. Drogist, Speicher  
Vertreter der Heilmittelhersteller:  
91 Sierra Jorge, Dr. chem., Herisau  
Vertreter der freien Heilpraktiker:  
78 Beutler Richard, Heilpraktiker, Speicher  
Ersatzmitglied:  
93 Früh Markus, Drogist, Teufen

### Betriebskommission der Beratungsstelle für Suchtfragen (RR)

- 90 Taverna Erhard, Dr. med., Kantonsarzt, Urnäsch, Präsident  
99 Gut Peter, Leiter Rehabilitationszentrum Lärchenheim, Lutzenberg  
02 Müller Jürg, lic. iur., Jugendanwalt, St. Gallen  
02 Zuberbühler Erwin, Polizei-Wm, Trogen  
03 Pitscheider Gerhard, Psychiatrisches Zentrum, Herisau  
04 Chiozza Stefan, pädagogische Fachstelle, Herisau

### Obergericht

- 84 Eisenhut Hanspeter, lic. rer. publ., Teufen, Präsident (85) 45  
88 Bodenmann Max, Organisationsinspektor, Urnäsch, Vizepräs. (04) 39  
94 Kehl-Lauff Jessica, lic. iur./Hausfrau, Grub 51  
96 Nänny Christian, dipl. Bauing. ETH/SIA, Bühler 46  
02 Elmer-Bühler Trudi, Erziehungsberaterin, Herisau 55  
03 Frischknecht Heinz, Leiter der IV-Stelle, Schwellbrunn 55  
04 Ludwig Philipp, lic. iur., Direktionssekretär, Herisau 53  
03 Binder Markus, lic. iur., Rechtsanwalt, Herisau 51  
04 Rohner-Staubli Susanne, Sekundarlehrerin, Heiden 55  
Obergerichtsschreiberinnen:  
Schittli Barbara, lic. iur. 64  
Widmer Etter Barbara, Fürsprecherin 65

### Justizaufsichtskommission

- 96 Nänny Christian, Oberrichter, Bühler, Präsident (02)  
03 Bodenmann Max, Oberrichter, Urnäsch  
04 Elmer-Bühler Trudi, Oberrichterin, Herisau  
Ersatzmitglieder:  
02 Kehl-Lauff Jessica, lic. iur./Hausfrau, Grub  
04 Rohner-Staubli Susanne, Oberrichterin, Heiden

### Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs

- 85 Eisenhut Hanspeter, lic. rer. publ., Obergerichtspräsident, Gais, Präsident (87)  
03 Kehl-Lauff Jessica, Oberrichterin, Grub  
04 Ludwig Philipp, Oberrichter, Herisau  
Ersatzmitglieder:  
03 Frischknecht Heinz, Oberrichter, Schwellbrunn  
04 Binder Markus, Oberrichter, Herisau

### Kantonsgericht

Präsidentin/Präsidenten:  
Zingg Ernst, lic. iur., Gais; Kobler Walter, lic. iur., Heiden; Ziegler Eva, Dr. oec. LL.M., Wirtschaftsjuristin, Teufen

Präsident des Gesamtgerichtes bis 31. Mai 2005: Zingg Ernst; Vizepräsidentin: Ziegler Eva

Präsidentin des Gesamtgerichtes ab 1. Juni 2005: Ziegler Eva; Vizepräsident: Kobler Walter

#### 1. Abteilung:

Zingg Ernst, Präsident; Balmer Dieter, Vizepräsident; Kern Erich, Salzmann Niklaus, Wiesendanger Annegreth, Drexler Georgette, Rohrer Elisabeth

#### 2. Abteilung:

Ziegler Eva, Präsidentin; Geiger Edwin, Vizepräsident; Betschon Ruth, Caroni Vera, Spiller Corinne

#### 3. Abteilung:

Kobler Walter, Präsident; Wick Fischer Hans-Peter, Vizepräsident; Gredig Engelhard, Graf Lina, Bruppacher Thomas, Federer Brunner Ursula

Ersatzrichter: Die Mitglieder der einen Abteilung sind zugleich Ersatzrichter einer anderen Abteilung.

Einzelrichter in Strafsachen (ganzer Kanton): Kobler Walter, Zingg Ernst, Ziegler Eva

Einzelrichter in Zivilsachen (ganzer Kanton): Kobler Walter, Zingg Ernst, Ziegler Eva; Stellvertreter/-in: Balmer Dieter, Rohrer Elisabeth

### Verwaltungsgericht

- 94 Eisenhut Hanspeter, lic. rer. publ., Teufen, Präsident (94) 45  
94 Auer-Mezener Aline, lic. iur., Teufen, Vizepräsidentin 50  
94 Eugster-Luder Regula, Physiotherapeutin, Trogen 52  
94 Eugster Fritz, Landwirt, Wald 44  
94 Joos Markus, lic. iur., Rechtsanwalt, Herisau 59  
94 Sieber Otmar, lic. iur., Rechtsanwalt, Trogen 57  
99 Engler Martin, Primarlehrer, Heiden 50  
02 Gonzenbach Peter, Dr. med., Arzt, Herisau 42  
03 Zuberbühler Alfred, Chef Lohnwesen/ Sozialversicherungen, Herisau 46  
Verwaltungsgerichtsschreiber: Bienz Toni, lic. iur. et phil. nat.  
Verwaltungsgerichtsschreiberin: Brunner Edith, lic. iur.

### Jugendgericht

- 95 Breu Rolf, Bau-Werkstatteleiter, Heiden, Präsident (99) 63  
89 Bodenmann Fritz, eidg. dipl. Schreinermeister, Herisau 47  
92 Schiltknecht Martin, Dr. med., Speicher 47  
99 Müller-Murlot Regula, Logopädin, Speicher 51  
03 Jucker Brigitta, Lehrerin, Herisau 53  
Gerichtsschreiber: Die Kantonsgerichtsschreiber/-innen

### Jugendanwalt

- 02 Müller Jürg, lic. iur., St. Gallen 60  
Stellvertretung des Jugendanwalts: Verhöramt

### Gerichtsweibel

- 94 Kobelt Willi 29  
97 Steingruber Hansruedi 33

### Konkursamt von Appenzell A.Rh.

Konkursamt des Kantons Appenzell A.Rh.  
Zweigstelle Teufen, Dorf 7, Postfach 48, 9053 Teufen  
Zweigstelle Heiden, Kirchplatz 4, Postfach 42, 9410 Heiden

## Gemeinderäte und Gemeinderätinnen

<b>Urnäsch</b> Erbaut 1417 832 m ü. M.			
98	Frisknecht Stefan, Betr.Oek. HWV, Gem.präs. (98)	56	
98	Hanke Heinrich, Heizungstechniker, Vizepräsident (02)	51	
95	Frisknecht Walter, Landwirt	60	
99	Kürsteiner Peter, Betriebstechniker TS	60	
01	Nef-Alder Katharina, Geschäftsfrau	65	
02	Hipp Peter, Kundenberater	52	
02	Götz Rainer Walter, Bereichsleiter Einkauf	47	
03	Krüsi-Niederer Annelis, Hausfrau	74	
03	Zellweger Werner, Landwirt	65	
90	Gemeindeschreiber: Anderauer Bert	49	
<b>Herisau</b> Erbaut 780 774 m ü. M.			
Gemeinderat			
04	Signer Paul, Gemeindepräsident (04)	55	
90	Nadig Max, lic. oec. HSG, Unternehmensberater, Vizepräsident (02)	54	
96	Vuilleumier Paul, Dr. sc. nat. ETH	47	
00	Inauen-Jenni Marcelle, Geschäfts-/Hausfrau	44	
01	Merz-Sturzenegger Daniela, Geschäftsführerin	72	
02	Stricker Hans, Geschäftsführer	49	
1 Sitz vakant			
84	Gemeindeschreiber: Bänziger Walter	45	
Einwohnerrat			
99	Alder-Preisig Katrin, Med. Praxisassistentin, Präs. (04)	69	
96	Beutler Ruth, Dr. sc. nat. ETH	45	
96	Brühlhart Martin, Organisator EDV	60	
96	Frick Jakob, Landwirt	65	
96	Schläpfer Ernst, Meisterlandwirt	51	
98	Frisknecht Annette, Hausfrau/Bäuerin	55	
99	Eugster Max, Leiter Betreuungsdienst	61	
99	Holenstein Bruno, eidg. dipl. Bankfachmann	56	
99	Nievergelt Gabriela, Krankenschwester AKP	67	
99	Zuberbühler David, kfm. Angestellter	79	
00	Berger Barbara, Primarlehrerin	51	
00	Ruckstuhl Peter, Psychiatriepfleger	57	
00	Zollet Patrick, Baupolier	68	
00	Erny Peter, Automechaniker	59	
01	Dick-Schwab Anneliese, Hausfrau, Lehrerin	51	
01	Preisig Robert, Unternehmer	55	
01	Bölle Peter, dipl. Elektroinstallateur	63	
01	Federer Peter, Dr. sc. nat. ETH	58	
03	Knöpfel Felix, Meisterlandwirt	69	
03	Bodenmann Fritz, Holztechniker TS	71	
03	Lanter Andreas, Stud. Systemtechnik Ing.	79	
03	Nef-Eisenhut Marlis, Eidg. Betriebsleiterin	62	
03	Blaser Hanspeter, Eidg. Versicherungskaufmann	60	
03	Rottach Helmut, Bankfachmann	47	
03	Zoller Markus, Ingenieur	55	
03	Keller Eva, Architektin	59	
04	Bürki-Wüst Brigitta, Verkäuferin	59	
04	Inauen-Willi Myrta, dipl. Bäuerin	60	
04	Schoch Markus, Polizeibeamter	77	
04	Stricker Thomas, Zimmermann	69	
1 Sitz vakant			
<b>Schwellbrunn</b> Erbaut 1648 966 m ü. M.			
96	Nef Ulrich, Verwaltungsangestellter, Gemeindepräs. (01)	52	
95	Baumann Beth, Hausfrau, Vizepräsidentin (01)	51	
96	Brändle Reinhard, Bauführer	58	
98	Fuchs Armin, Unternehmer	56	
99	Enzler Hans, Landwirt	58	
01	Keller Ernst, Mechaniker	54	
01	Weiler Albert, Landwirt	48	
04	Gemeindeschreiberin: Weber Gerda	66	
<b>Hundwil</b> Erbaut 1315 788 m ü. M.			
03	Schmid Ernst, Masch.-Ing. HTL, Gemeindepräsident (03)	45	
91	Schoch Marlies, Gastwirtin/Lehrerin, Vizepräs. (01)	40	
97	Lauchenaue Verena, Sekretärin	49	
97	Nef Walter, Landwirt	60	
98	Stricker Jakob, Landwirt	59	
99	Steingruber Werner, Zimmermann	59	
01	Baumann Heinrich, Landwirt	68	
80	Gemeindeschreiber: Buff Walter	55	
<b>Stein</b> Erbaut 1749 822 m ü. M.			
03	Leirer Fritz, eidg. dipl. Automechaniker, Gemeindepräs.	42	
95	Dörig Siegfried, dipl. Bauing. HTL, Vizepräsident (03)	57	
96	Stricker Alfred, Landwirt	60	
99	Odermatt Werner, Dr. med. vet., Tierarzt	58	
00	Moser Urs, Leiter Finanz- und Rechnungswesen	57	
01	Louis Eva, Architektin ETH/SIA	56	
02	Hugener Werner, eidg. dipl. Elektroinstallateur	65	
03	Glaus Zita, Bäuerin/Hausfrau	65	
03	Zellweger Arnold, Baumaschinenmechaniker	55	
87	Gemeindeschreiber: Weiersmüller Fredi	50	
<b>Schönengrund</b> Erbaut 1720 841 m ü. M.			
94	Knaus-Grüniger Hedi, Lehrerin Werken textil, Gemeindepräsidentin (97)	53	
93	Brunner Hans, Tiefbauunternehmer, Vizepräsident (01)	57	
99	Schlegel-Schiess Emma, Bäuerin	61	
01	Roth Werner, Landwirt	65	
04	Tobler Sonja, dipl. Sozialpädagogin HFS	70	
01	Gemeindeschreiberin: Dotta Manuela	78	
<b>Waldstatt</b> Erbaut 1720 820 m ü. M.			
86	Nägeli Walter, Techniker TS, Gemeindepräsident (90)	47	
96	Germann Rolf, Verkaufsleiter, Vizepräsident (03)	60	
98	Birrer-Haas Margrit, Hausfrau	56	
99	Ammann Roland, Zimmermeister	60	
99	Hungerbühler Bruno, Zahntechniker	60	
02	Lieberherr Georg, Unternehmer	71	
03	Scherrer Jakob, Agro-Ing.	58	
82	Gemeindeschreiber: Meiler Hermann	49	
<b>Teufen</b> Erbaut 1480 833 m ü. M.			
00	Frey Gerhard, Gemeindepräsident	44	
93	Bucher-Germann Gaby Maria, Hausfrau, Vizepräsi. (04)	42	
93	Moesch-Graf Frieda, Verwaltungsangestellte	56	
96	Nef Walter, Landwirt	62	
99	Knechtle Bruno, Immobilienverwalter	58	
00	Niederer Hanspeter, kaufm. Angestellter	47	
03	Meng Christian, Architekt HTL	58	
04	Germann-Halder Dorine, Juristin	64	
04	Eckhart Beat, Geschäftsführer	59	
92	Gemeindeschreiber: Grob Walter	54	
<b>Bühler</b> Erbaut 1723 826 m ü. M.			
02	Schmid-Huser Ingeborg, dipl. Bäuerin, Gem.präs. (04)	60	
98	Waldburger Martin, Tiefbauzeichner, Vizepräsident (01)	56	
96	Nänny-Eisenhut Annemarie, Krankenschwester	46	
96	Haag Ueli, Bauführer	47	
01	Freund Hans Jörg, Versicherungsexperte	73	
03	Joller-Inhelder Susanne, Spitexangestellte	59	
04	Tanner Ueli, Landwirt	68	
03	Gemeindeschreiber: Fischbacher Richard	54	

<b>Gais</b> Erbaut 1487 933 m ü. M.			
03 Koller Ernst, Landwirt, Gemeindepräsident (04)	61	00 Inauen Willi, Elektromechaniker	56
00 Escher Alfred, dipl. El.-Ing. ETH, Vizepräsident (03)	52	03 Rohner René, Schreiner	58
99 Koller Guido, Unternehmensberater	53	04 Müller Markus, Feuerungsfachmann	67
99 Weber Markus, Innenarchitekt	56	04 Högger Isabella, kaufm. Angestellte	71
01 Fuchs Heinz, Versicherungskaufmann	68	96 Gemeindeschreiber: Solenthaler Willi	65
01 Troxler Brigitte, Hausfrau/Primarlehrerin	62		
03 Landolt Beat, Informatiker	55	<b>Heiden</b> Erbaut 1652 808 m ü. M.	
03 Waldmeier Marliese, Hausfrau/Kinderkrankenschwester	65	81 Bötschi Josua, Kaufmann, Gemeindepräsident (90)	45
04 Walser Martin, Zimmermann	63	90 Solenthaler Johann Jakob, Landwirt, Vizepräsident (01)	45
92 Gemeindeschreiber: Zähler Walter	47	00 Holenstein Karlheinz, Geschäftsführer	59
<b>Speicher</b> Erbaut 1614 936 m ü. M.		02 Signer Stefan, Sekundarlehrer	62
98 Breitenmoser Christian, Treuhänder/Adjunkt, Gemeindepräsident (99)	54	02 Weder Paul, Bauleiter/Projektleiter	48
94 Gantenbein Robert, dipl. Landwirt, Vizepräsident (02)	63	03 Ingold Esther, dipl. Damencoiffeuse	52
92 Abegglen Annagret, Hausfrau/Sozialberaterin	46	03 Hilber Markus, Informatiker	67
99 Christen Thomas, Dr. med. vet., Tierarzt	61	04 Bolt Albert, Berufsoffizier	47
00 Knechtle Franz, Buchhalter	54	04 Sonderegger Roger W., Unternehmer	59
01 Auer Kerstin, Hausfrau/dipl. Architektin ETH	65	02 Gemeindeschreiber: Meier Werner, lic. oec. HSG	47
01 Brunner Andreas, eidg. dipl. Forsting.	54		
01 Etterlin Walter, El. Ing. HTL	55	<b>Wolfhalden</b> Erbaut 1652 709 m ü. M.	
02 Bättig Béatrice, Krankenschwester	57	02 Koch Max, Berufsschullehrer, Gemeindepräsident (03)	65
03 Zünd Alfred, Bauleiter	54	96 Fuster Priska, Bäuerin/Hausfrau, Vizepräsidentin	51
03 Wüthrich Adelheid, Geschäftsführerin	48	97 Rohner Markus, Mechaniker	56
04 Gemeindeschreiber: Weber Stefan	65	02 Mucha Astrid, Hausfrau/Schriftsetzerin	61
<b>Trogen</b> Erbaut 1467 904 m ü. M.		03 Frey Margrit, Krankenschwester/Hausfrau	57
00 Eigenmann Bruno, Kaufmann, Gemeindepräsident(00)	38	03 Heil Markus, Schreiner/Arbeitsvorbereiter	68
01 Schumann Rita, Schriftenmalerin, Vizepräsidentin (02)	61	04 Wild Hans, Informatiker	55
96 Schedler Alfons, Bauführer	46	04 Thaler Urban, Unternehmer	64
99 Langenegger René, Handelslehrer	63	04 Bosisio Heinz, Einkaufsleiter	43
02 Käser Peter, Sekundarlehrer	55	85 Gemeindeschreiber: Schmid Edgar	53
02 Müller Moritz, El. Ing. HTL	59		
04 Plüss Roland, Mechaniker		<b>Lutzenberg</b> Erbaut 1666 650/530 m ü. M.	
95 Gemeindeschreiberin: Rutz Annelies	61	94 Ganz Erwin, Erwachsenenbildner/Lehrer, Gem.präs. (97)	58
<b>Rehetobel</b> Erbaut 1669 953 m ü. M.		93 Baumgartner Erwin, Ing. HTL, Vizepräsident (00)	57
85 Meier Heinz, Raumplaner, Gemeindepräsident (91)	44	95 Bodmer Peter, Schulischer Heilpädagoge	51
95 Sturzenegger Rolf, Maler, Vizepräsident (03)	53	98 Lehner Paul, Versicherungsfachmann	63
95 Zähler Hans, eidg. dipl. Meisterlandwirt	45	99 Tonner Andreas, Unternehmer	66
98 Holenstein Hansjörg, Elektro-Ing. HTL/STV	53	99 Beutler Fritz, Fachbereichsleiter	52
01 Steiner Pius, Informatiker	64	03 Wehrle Jürg, Masching. HTL	58
02 Kunz Michael, Historiker/Berufsschullehrer	66	Gemeindeschreiber: Suhner Philipp	77
02 Arnold-Baschung Rosmarie, Dozentin FHS	53		
03 Zürcher Martin, Masch.-Ing. HTL	52	<b>Walzenhausen</b> Erbaut 1638 673 m ü. M.	
03 Schmid Rudolf, Unternehmer	57	95 Wiesendanger Hans, Landwirt, Gemeindepräsident (95)	43
92 Gemeindeschreiber: Graf Ulrich	60	91 Schnider Walter, Werkstattchef, Vizepräsident (98)	58
<b>Wald</b> Erbaut 1686 962 m ü. M.		94 Künzler-Messmer Verena, Hausfrau	41
01 Egli Jakob, Pädagoge, Gemeindepräsident (01)	47	98 Pfister Erich, Verkaufsleiter	64
01 Weibel-Mumenthaler Monika, Hausfrau, Vizepräsi. (04)	66	02 Bänziger Hans Rudolf, Geschäftsführer	52
00 Hörler Böhi Marlis, Pflegedienstleiterin	60	02 Trinkler Urs, Verkaufsleiter	60
01 Eugster Remo, dipl. Vorsorge- und Fondsberater	61	02 Brandenberger Christina, Kaufm. Angestellte	50
02 Schindler Max, Physiotherapeut	59	03 Vetter Rainer, Med. Masseur	53
03 Graf-Langenegger Lina, Betriebskoordinationssekretärin	59	04 Stähler Daniel, Versicherungsberater	59
04 Reifler-Wick Irène, Hausfrau	48	91 Gemeindeschreiber: Ritter Remo	64
93 Gemeindeschreiber: Germann Rudolf, Herisau	50		
<b>Grub</b> Erbaut 1474 815 m ü. M.		<b>Reute</b> Erbaut 1687 703 m ü. M.	
99 Streuli-Hugener Erika, Verwaltungsangestellte, Gemeindepräsidentin (03)	53	96 Sturzenegger Arthur, Posthalter, Gemeindepräsident (96)	50
96 Schläpfer Werner, Schriftsetzer, Vizepräsident (04)	52	96 Eugster Hanspeter, Techn. Kaufmann, Vizepräsident (01)	50
98 Egli Roger, Elektromonteur	61	97 Rechsteiner Ruedi, Briefträger	57
		01 Laim Albert, Rentner	30
		02 Niederer Hansjörg, Vermessungszeichner	62
		03 Ammann Rolf, Monteur	61
		03 Pletscher Ernst, Laborleiter	63
		00 Gemeindeschreiberin: Coray-Kamber Isabelle	77

### Zivilstandsbeamte/-innen

Region Hinterland, Herisau:  
 Urnäsch, Herisau, Schwellbrunn, Hundwil, Stein, Schönggrund, Waldstatt:  
 Gantenbein Christian, Fuchs Andrea, Buff Evi

Region Mittelland, Bühler:  
 Teufen, Gais, Speicher, Trogen: Graf Silvia, Yavuz Suzan

Region Vorderland:  
 Rehetobel, Wald, Grub, Heiden, Wolfhalden, Lutzenberg, Walzenhausen, Reute:  
 Eisenhut Jeannette, Walser Urban, Nauer Cornelia

### Betreibungsbeamte/-innen

Appenzeller Vorderland: Frauenknecht  
 Hans, Kirchplatz 4, Postfach 42, 9410 Heiden

Appenzeller Mittelland: Schläpfer Fredy,  
 Dorf 7, Postfach 48, 9053 Teufen

Appenzeller Hinterland: Götz Rolf,  
 Poststr. 6, Postfach 1160, 9102 Herisau

Herisau: Götz Rolf, Poststr. 6, Postfach 1160, 9102 Herisau

### Schulpräsidenten/-innen

Urnäsch: Hanke Heinrich  
 Herisau: Nadig Max  
 Schwellbrunn: Keller Ernst  
 Hundwil: Lauchenauer Verena  
 Stein: Hugener Werner  
 Schönggrund: Hüppi René  
 Waldstatt: Hungerbühler Bruno  
 Teufen: Bucher Gaby  
 Bühler: Schmid Ingeborg  
 Gais: Koller Guido  
 Speicher: Weibel Lukas  
 Trogen: Müller Moritz  
 Rehetobel: Arnold Rosmarie  
 Wald: Graf-Langenegger Lina  
 Grub: Lutz Susanne  
 Heiden: Bötschi Josua  
 Wolfhalden: Hoffmann Traore Renata  
 Lutzenberg: Bodmer Peter  
 Walzenhausen: Pfister Erich  
 Reute:

### Gemeindezweigstellen AHV/IV

Urnäsch: Abderhalden Cornelia  
 Herisau: Ehrbar Denise  
 Schwellbrunn: Schmid Martin  
 Hundwil: Schoch Marcel  
 Stein: Waldburger Remo  
 Schönggrund: Dotta Manuela  
 Waldstatt: Wyss Monika  
 Teufen: Frischknecht Evi  
 Bühler: Yavuz Suzan  
 Gais: Gröble Cornelia  
 Speicher: Junker Janine  
 Trogen: Weiss Fredi  
 Rehetobel: Nauer Cornelia  
 Wald: Meier Karin  
 Grub: Ruch Silvia  
 Heiden: Fasola Monika  
 Wolfhalden: Züst Dina  
 Lutzenberg: Herzig Doris  
 Walzenhausen: Baumgartner Ruth  
 Reute: Hanimann Monika

## Evangelisch-reformierte Kirche

### Kirchenrat der Evangelisch-reformierten Landeskirche

02 Ramsauer Hans-Peter, Waldstatt, Präsident	51
02 Boldt Corinna, Walzenhausen	63
02 Knöpfel-Kuratli Rösli, Herisau	65
02 Wunderli Fritz, Speicher	46
02 Dettmers Frey Dorothee, Herisau	53
03 Geschäftsstelle: Baumann Marie-Claire, Trogen	52

### Büro der Synode

98 Honegger Susanne, Heiden, Präsidentin	68
01 Culic Christine, Speicher, Vizepräsidentin	57
02 Zürcher Hansjörg, Teufen, Aktuar	52
Stimmzählbüro: Grubenmann Rosmarie, Appenzell; Herzog Margrit, Herisau; Menges-Bachmann Regula, Herisau	

### Aktive Mitglieder des Pfarrkonvents

90 Grieder Markus, Pfarrer in Urnäsch	57
89 Frey Bernhard, Pfarrer in Herisau	53
00 Menges-Bachmann Regula, Pfarrerin in Herisau	59
99 Vischer John, Pfarrer in Herisau	65
95 Scheibler Thomas, Klinik- und Spitalseelsorger, Herisau	45
02 Gamp Regula, Pfarrerin in Schwellbrunn	71
01 Schwyter Mark, Pfarrer in Schwellbrunn	70
91 Alder Andreas, Pfarrer in Hundwil	45
89 Séchaud Claude-Alain, Pfarrer in Stein	54
01 Stehle Stäubli Barbara, Pfarrerin in Schönggrund	62
91 Stäubli Johannes, Pfarrer in Waldstatt	51
99 Stehle Stäubli Barbara, Pfarrerin in Waldstatt	62
03 Hess Marilene, Pfarrerin in Teufen	68
96 Amann Bruno, Diakon in Teufen	64
01 Syring Lars, Pfarrer in Bühler	71
84 Bolli Heinz, Pfarrer in Gais	39
01 Metzger Dietmar, Pfarrer in Gais	64
99 Dutler Heinz, Pfarrer in Speicher	63
02 Brodbeck Doris, Pfarrerin in Speicher	65

95 Marti Andreas, Pfarrer in Trogen	66
04 Jessberger Beatrix, Pfarrerin in Rehetobel	52
02 Heckmann Nyree, Pfarrerin in Wald	73
02 Heckmann Heinz-Jürgen, Pfarrer in Wald	68
97 Küng Matthias, Pfarrer in Grub	63
02 Heckmann Nyree, Pfarrerin in Heiden	73
02 Heckmann Heinz-Jürgen, Pfarrer in Heiden	68
00 Ennulat Andreas, Pfarrer in Wolfhalden	56
96 Boldt Corinna, Pfarrerin in Walzenhausen	63
80 Oertle Arnold, Dr. phil., Pfarrer in Reute	44
95 Kleefoot Manuel, Pfarrer in Appenzell	56

## Katholische Seelsorger in Ausserrhoden

Heiden, Grub, Rehetobel, Wolfhalden:  
 Kühnis Johannes, Pfarrer, Oberegg  
 Burkart Alexander, Katechet, Heiden  
 Walzenhausen: Hösli P. Hesso, Kloster Grimmenstein  
 Kloster Grimmenstein: Hösli P. Hesso, Spiritual  
 Wienacht-Tobel: zuständiges Pfarramt Heiden  
 Speicher, Trogen, Wald: Manser Josef, Pfarrer, Speicher  
 Angehrn Matthias, Pastoralassistent, Speicher  
 Gais: Monika Schläpfer, Katechetin  
 Teufen, Bühler: P. Bruno Fürer, SMB, Teufen  
 Rusch Albert, Katechet  
 Krummenacher Marianne, Teufen  
 Kloster Wonnenstein: Kehl Frowin, Spiritual  
 Herisau, Waldstatt, Schwellbrunn:  
 Hochreutener Norbert, Pastoralassistent./Gemeindeleiter, Herisau  
 Tomasi Elmar, Pastoralassistent, Herisau  
 Winter Roland u. Anette, Seelsorger, Herisau  
 P. Francesco Christen, Kloster Appenzell  
 Schmid Iris, Seelsorgerin, Herisau  
 Urnäsch-Hundwil: P. Fuchs Ferdinand, Kloster Appenzell  
 Urnäsch-Schwägalp: Germann P. Anton, Gossau

## Kantonale Beamte und Angestellte

### Allgemeine Verwaltung

#### Kantonskanzlei Herisau

Ratschreiber und Vorsteher der Kantonskanzlei:  
Niederer Erich, Dr. rer. publ.  
Ratschreiber-Stellvertreter: Stoffel Armin, Dr. oec.  
Sekretariat: Lauchener Verena, Nadig Martha  
Rechtsdienst: Sigrist Christoph, lic. iur.; Frey Thomas, lic. iur.;  
Alder Helen, lic. iur.  
Staatsarchiv: Witschi Peter, Dr. phil.; Blum Iris, lic. phil.  
Telefonzentrale/Empfang: Rechsteiner Barbara, Schnell Heidi,  
Troller Ursula  
Postdienst: Frischknecht Marianne, Schwendinger Susi, Keller  
Verena

#### Finanzdirektion

Finanzdirektor: Regierungsrat Frei Köbi  
Direktionssekretariat: Direktionssekretär: Müggler Joe, lic. iur.;  
Sekretärin: Müller-Zwissler Jeannette  
Personaldienst: Näf Nelly, Lutz Susanne  
Fachstelle Informatik: Aeschlimann Peter, Bischof Heinz, Gubser  
Jürg, Lückert Peter, Diesebacher Peter, Schweizer Christian, Ca-  
sile Daniela  
Landesbuchhaltung: Lämmli Alfred  
Finanzbuchhaltung: Forster Sigmund  
Lohn-Buchhaltung: Bartholet Rolf  
Verwaltung/Pensionskasse: Frefel Andreas, Loop Markus  
Zahlungswesen/Sekretariat: Casile Daniela, Müller Max

#### Kantonale Steuerverwaltung

Vorsteher: Müller Reto, lic. oec. HSG  
Stellvertreter: Rohner Billy  
Abteilung Unselbständig Erwerbende: Müller Christian  
Steuerkommissäre: Arnold Karin, Bieri Aldo, Brander Sabine,  
Hartmann Pascal, Lehn Harald, Luder Clemens, Maag Sibylle,  
Niederer Brigitte, Romano Antonio, Schmid Christof, Strübi Roger  
Abteilung Selbständigerwerbende, Jur. Personen und Aktionäre:  
Rohner Billy  
Steuerkommissäre: Bänziger Johannes, Cathomen Reto, Diet-  
helm Fritz, Fässler Markus, Frei Peter, Künzle Benno, Looser Urs,  
Sidler Ursula, Signer Markus, Zoller René  
Erbschafts- und Schenkungssteuer: Noser Christoph  
Grundstückgewinnsteuer: Noser Christoph

#### Erziehungsdirektion

Erziehungsdirektor: Regierungsrat Degen Rolf  
Direktionssekretär: Urech Michael (bis 30. 9. 2004)  
Sekretariat: Iten Claudia, Steininger Ursula  
Pädagogische Fachstellen: Klauer Walter, Bassanello Franziska,  
Oehler Arthur, Gemperle Matthias, Germann Esther, Schubert  
Alexandra, Chiozza Stefan  
Schulpsychologischer Dienst: Franke Rolf, Geeler Christian, Fel-  
ber Helmut, Herzog Zoller Monika, Brunner Yvonne  
Lehrmittelverwaltung: Frischknecht Martin, Steininger Ursula  
Sportamt: Brassel Erich, Indermaur Silvia  
Fachstelle für Ausbildungs- und Studienbeiträge: Frischknecht  
Martin, Raschle Doris  
Amt für Berufsbildung: Amtsleiter: Schnell Hans  
Berufsberatung: Bolzern Werner, Feierabend Eva, Vecellio Jac-  
queline  
Rektor der Kantonsschule Trogen: Eugster Willi, Dr. phil.  
Prorektorin/Prorektoren: Schläpfer Johannes, Fässler Erich W.,  
Weymouth Susan  
Verwaltung/Sekretariat: Caviezel Reto, Raszyk Jana, Böhm Jac-  
queline  
Berufsbildungszentrum: Rektor: vakant

Leiter Grundausbildung: Bossart Michael  
Leiterin Weiterbildung: Thurnheer Denoth Ariane  
Sekretariat: Locher-Wehrli Jeannette, Höner-Bärlocher Claudia

#### Kulturdirektion

Kulturdirektor: Regierungsrat Dr. Hans Altherr  
Kulturbeauftragter: Zünd Marcel  
Fachstelle für Denkmalpflege: Altherr Fredi  
Kantonsbibliothek: Weishaupt Matthias, Dr. phil.; Lipp Patrick,  
lic. phil.; Jud Thomas, I+D-Assistent

#### Baudirektion

Baudirektor: Regierungsrat Brunnschweiler Jakob  
Direktionssekretär/Chef Rechtsdienst: Ludwig Philipp, lic. iur.  
Sekretariat: Hohl Daniel  
Rechtsdienst: Huber Christof, lic. iur., Hofmann Daniel, lic. iur.  
Stabsmitarbeiter: Lieberherr Werner  
Baukoordinationsdienst: Ammann Gallus, Morarevic Dragan  
Rechnungswesen: Chefin Rechnungswesen: Manser Jacqueline  
Rechnungswesenangestellte: Büchi Nadine, Kobelt Hildegund

#### Hochbauamt

Kantonsbaumeister: Hugentobler Otto, dipl. Arch. HTL/SIA/SWB  
Kantonale Liegenschaften: Reich Thomas, dipl. Arch. HTL  
Liegenschaftenverwaltung: Inauen Yvonne, Tarnutzer-Anderegg  
Claudia  
Gebäudeunterhalt: Lanter Fridolin  
Hauswartungen: Biondi Hansruedi, Bischof Reinhold, Rechstei-  
ner Ernst, Schnyder Heinrich, Enzmann Mig  
Projektleiter Neu-, Um- und Ausbauten: Maag Walter, dipl. Arch.  
HTL; Steiner Hans, eidg. dipl. Baumeister; Krämer Günter, dipl.  
Arch. HTL; Preisig Jakob  
Wohnbausanierung Berggebiet, Wohn- und Eigentumsförde-  
rung: Steiner Hans, eidg. dipl. Baumeister  
Baulicher Zivilschutz: Krämer Günter, dipl. Arch. HTL  
Spezialaufgaben, Dokumentation, Archiv: Steiner Heinz  
Sekretariat: Raschle Rita

#### Tiefbauamt

Kantonsingenieur: Meier Bernhard, dipl. Ing. ETH  
Technisches Sekretariat: Schöpfer Claudia  
Strassenbau: Keller Urban, dipl. Bauing. ETH; Rohrer Hans Pe-  
ter, dipl. Ing. FH; Waldburger Roman, dipl. Ing. FH  
Strassenunterhalt: Sonderer Daniel, dipl. Bauing., Chef Strassen-  
unterhalt, Brückeningenieur  
Strassenkreisinспекtor Bezirk Heiden: Schläpfer Kurt, dipl. Ing.  
FH; Strassenkreisinспекtor-Stv. Bezirk Heiden: Gmünder Remo;  
Strassenkreisinспекtor Bezirk Herisau: Kast Walter; Strassenkreis-  
inspekt-Stv. Bezirk Herisau: Waldburger Martin; Angehrn  
Andreas, Disponent; Hänsenberger Ernst, Werkstattchef Herisau  
Wasserbau und Wasserbaupolizei: Eugster Martin, dipl. Ing.  
ETH, Abteilungsleiter; Schläpfer Werner  
Landerwerb: Zellweger Peter  
Strassenbaupolizei, Seilbahnen, Skilifte, Luftfahrthindernisse,  
Spezialaufgaben: Huber Peter  
Zeichnungsbüro, Archiv: Allenspach Stefan  
Sekretariat: Vogler Judith, Hug Marlise  
Fachstelle für Vermessung: Meier Bernhard, dipl. Ing. ETH;  
Schöpfer Claudia  
Planungsamt: Vorsteher: Hess Gallus, dipl. phil. II, Geograf  
Stellvertreter Vorsteher: Müller Alex, lic. iur.  
Sekretariat: Hohl Daniel; Meier Heinz; Weber Heinz; Brunner  
Andreas; Gämperli Sabine  
Fachstelle für Natur- und Landschaftsschutz: Scholl Andres, Ing.  
HTL, Landwirtschaft; Brunner Andreas, dipl. Forsting. ETH  
Fachstelle für Fuss- und Wanderwege: Meier Heinz, Raumplaner  
NDS/HTL

## Umweltschutz und Energiedirektion

Umweltschutz- und Energiedirektor: Regierungsrat Brunn-  
schweiler Jakob

Direktionssekretär/Chef Rechtsdienst: Ludwig Philipp, lic. iur.  
Sekretariat: Hohl Daniel

Rechtsdienst: Huber Christof, lic. iur.; Hofmann Daniel, lic. iur.;  
Stabsmitarbeiter: Lieberherr Werner

Rechnungswesen: Chefin Rechnungswesen: Manser Jacqueline  
Rechnungswesenangestellte: Büchi Nadine, Kobelt Hildegund

### Amt für Umweltschutz

Vorsteher: Bruderer Hans, dipl. Ing. ETH

Gewässerschutz/Stoffe: Diethelm Karlheinz, Dr. sc. nat. ETH,  
Geologe, Abteilungsleiter/Stellvertreter Vorsteher; Beutler Ruth,  
Dr. sc. nat. ETH, Glogger René, Chem. HTL, Kürsteiner Mathias,  
Kürsteiner Walter, Textiltechn. TS, Lutz Paul-Otto, dipl. Geologe,  
Schüssli Willi

Luftreinhaltung/Bodenschutz: Zürcher Fritz, Chem. HTL, Abteilungsleiter;  
Beier Rolf, Federer Peter, Dr. sc. nat. ETH  
Lärmschutz/Energie: Boltshauser Ralph, Ing. HTL, Abteilungsleiter;  
Brenner Oliver, Ing. HTL; Sekretariat: Beier-Neff Ruth

### Direktion für Landwirtschaft und Forstwesen

Landwirtschaftsdirektor: Regierungsrat Diem Hans

Direktionssekretär: Berger Daniel, dipl. Ing. agr. HTL

Bereich Bildung und Beratung: Vuilleumier Marc, dipl. Ing. agr.  
ETH; Bossart Rosmarie, Sekretärin

Bereich Kreditkasse und Strukturhilfen: Berger Daniel, dipl. Ing.  
agr. HTL; Raschle Peter, Kreditsachbearbeiter

Bereich Tierzucht und Direktzahlungen: Hohl Rudolf, dipl. Ing.  
agr. HTL; Fässler Marianne, Sekretärin

Ackerbaustelle: Hohl Rudolf, dipl. Ing. agr. HTL

Zentralstelle für Pflanzenschutz: Kölla Christine, dipl. Ing. agr.  
ETH; Niederer Kurt

Veterinäramt: Fritsche Albert, Dr. med. vet.; Lieberherr Lisbeth,  
Sekretärin; Stellvertreter: Wunderli Fritz, Dr. med. vet.

Landwirtschaftlicher Inspektionsdienst: Gantenbein Robert

Oberförster: Ettlinger Peter, Dr., dipl. Forsting. ETH

Forstingenieur: Sommerhalder Robert, Dr., dipl. Forsting. ETH;  
Förster: Künzler Hans; Sekretärin: Hager Jeannette

### Justizdirektion

Justizdirektor: Regierungsrat Wernli Jürg, lic. iur. et oec. HSG

Direktionssekretär: Bannwart Ralph, Dr. iur.; Adjunkt: Baumann  
Willi; Sekretariat: Tobler Susanna

Kantonales Datenschutzkontrollorgan: Glaus Urs, Dr. iur.,  
Rechtsanwalt, St.Gallen (im Nebenamt)

Ombudsstelle gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit: Böt-  
schi Christian, lic. iur.

Staatsanwalt: Böttschi Christian, lic. iur.; Stellvertreter: Baumann  
Willi; Sekretariat: Tobler Susanna

Verhöramt: Verhörrichter: Bürgi Thomas, Dr. iur.; Werlen Bruno,  
Dr. iur.; Stellvertreter: Wüst Fritz, Rechtsagent; a.o. Verhörrichter-  
in (v. a. im Zusammenhang mit dem Opferhilfegesetz):  
Joos-Baumberger Annette, lic. iur.

Verhöramtsaktuariat: Nef-Mühlebach Barbara, Sachbearbeiterin  
mit untersuchungsrichterlichen Befugnissen; Ladner Christina  
Sekretariat der Schlichtungsstelle: Sekretär: Müller Jürg, lic. iur.;

Stellvertretung: Bannwart Ralph, Dr. iur.; Böttschi Christian, lic. iur.  
Jugendanwalt: Müller Jürg, lic. iur.; Stellvertretung: Verhöramt

Gerichtsschreiberinnen: Schittli Barbara, lic. iur.; Widmer Etter  
Barbara, Fürsprecherin; Sekretär: Rechsteiner Matthias

Verwaltungsgerichtsschreiber/-in: Bienz Toni, lic. iur. et phil.  
nat., Brunner Edith, lic. iur.; Sekretariat: Hody-Seiler Silke, Roh-  
rer Elisabeth

Kantons- und Jugendgerichtskanzlei: Geschäftsleiterin: Epprecht  
Monika, lic. iur.

Gerichtsschreiber/-in: Bialas Stephanie, lic. iur., Gloor Cristina,  
lic. iur., Egger Claudine, lic. iur., Gemperli Dominik, lic. iur.

Sekretariat: Ernst Doris, Steiner Yvonne, Schefer-Frick Erika,  
Tanner-Schläpfer Cornelia, Hody-Seiler Silke

Justiz- und Polizeibuchhaltung, Gerichtskasse: Lutz Markus,  
Rütsche Claudia

Gerichtswibel: Kobelt Willi, Steingruber Hansruedi

Direktor Strafanstalt Gmünden: Ulmann Kurt

Administration: Knobel Mathias, Looser Inge; Leiterin Vollzug:

Nef Gabriela; Sozialdienst: Bremgartner Susan; Werkmeister:  
Bellorti Diego

### Sicherheitsdirektion

Sicherheitsdirektor: Regierungsrat Diem Hans

Direktionssekretär: Bannwart Ralph, Dr. iur.

Verwaltungspolizei: Chef: Hafner Peter, Stellvertreter: Maggio  
Claudio

Sachbearbeiterin Verwaltungspolizei: Graf Cornelia

Strassenverkehrsamt: Mohn Hanspeter (Chef); Administration/  
Passbüro: Abderhalden Susan, Altherr Daniel, Altherr Daniela,  
Lieberherr Erika, Moesch Frieda, Romor Verena, Rütsche  
Claudia, Stutz Roger

Prüfungsexperten: Lutz Ruedi, Aerni René, Künzler Ueli, Meier  
Kurt, Rentsch Martin, Signer Markus

Amt für Ausländerfragen: Diem Roland (Chef), Halter Vreni,  
Popoff Roswita, Roithner Christoph

### Kantonspolizei

Kommando: Major Ritter Hansjörg, Kommandant

Oblt lic. iur. Kühne Stefan, Chef Kriminalpolizei & 1. Stv. Polizei-  
kommandant

Oblt Gabathuler Adrian, Chef Kommandodienste & 2. Stv. Polizei-  
kommandant

Lt Lutz Kurt, Chef Regional- und Verkehrspolizei

Lt Thörig Hans, Chef Sicherheitspolizei

Adj Moesch Willi, Chef Stabsdienste

### Polizeifunktionäre:

Adj Krüsi Hanspeter, Adj Nef Max, Adj Preisig Fredy, Adj Saxer  
Hanspeter, Adj Tanner Richard

Fw Bruderer Peter, Fw Brugger Erwin, Fw Moser Heinz, Fw Son-  
deregger Anton, Fw Sprenger Beat, Fw Wengi Otto

Wm Alder Hans, Wm Bohlhalter Stefan, Wm Cantieni Erwin,  
Wm Dörig Andreas, Wm Eugster Rolf, Wm Eugster Werner, Wm  
Frei Peter, Wm Freuler Kaspar, Wm Hänsenberger Moritz, Wm  
Heierle Hans, Wm Helg Urs, Wm Keel Markus, Wm Knöpfel  
Werner, Wm Landsiedler Bernhard, Wm Leisebach Reto, Wm  
Marciello Renato, Wm Meier Gallus, Wm Mohr Daniela, Wm  
Müller Hans-Peter, Wm Müller Urban, Wm Rusch Karl, Wm  
Schwarz Daniel, Wm Stark Werner, Wm Steingruber Erich, Wm  
Wyssen Norbert, Wm Zuberbühler Erwin

Kpl Altherr Rolf, Kpl Büchler Karl, Kpl Haltiner-Gantenbein  
Rosmarie, Kpl Rüschi Dorothee, Kpl Wehrli Marcel, Kpl Wis-  
mer Christoph, Kpl Zellweger Ernst

Gfr Bruderer Roger, Gfr Künzle Oliver, Gfr Langenauer Urs, Gfr  
Nägeli Claudia, Gfr Pachler Roman, Gfr Schläpfer Erich, Gfr  
Schürch Oliver, Gfr Walter Sascha

Pol Aggeler Glen, Pol Ammann Sibylle, Pol Eggenberger Frank, Pol  
Frischknecht Ueli, Pol Fuchs Stefan, Pol Lanker Pascal, Pol Lengwi-  
ler Roger, Pol Mohn Sabrina, Pol Rohner Pascal, Pol Rohner Peter,  
Pol Saner Fritz, Pol Schärli Barbara, Pol Schwarz Dominic, Pol Sig-  
ner Michael, Pol Terzer Patrick, Pol Weber Patrick, Asp Manser Da-  
niel, Asp Solenthaler Linda, Asp Weder Daniel, Asp Sutter Linda

Kommando-Sekretariat: VA Büchel-Weber Monika

Sekretariat Stabsdienste: VA Jakob-Laszlo Jlona  
Sekretärinnen Polizeiposten, Kripo, ReVepo, KNZ: VA Eberle  
Beatrice, VA Eggmann Christina, VA Giger Heidi, VA Pfister  
Yvonne, VA Schläpfer Christine, VA Schmid Silva, VA Hollen-  
stein Sandra

Sachbearbeiterin Asylwesen: VA Tobler Margrit

Gefangenenwart: VA Graf Christian

Jagdverwaltung: Adj Moesch Willi, Jagdverwalter; Kellenberger  
Rolf, Wildhüter; Jakob-Laszlo Jlona, Aktuarin Jagdkommission

Fischereiaufseher: Maggio Claudio, Trogen

Eichmeister: Kriemler Werner, Waldstatt

#### **Amt für Militär und Bevölkerungsschutz**

Kreiskommandant: Saxer Hans

Stellvertreter Amtsleiter/Personal- und Rechnungswesen/Wehr-  
pflichtersatz: Lehmann Peter

Sekretäre: Menet Ernst, Huber Paul

Verantwortlicher für die Kantonale Sicherheitskooperation: Sa-  
xer Hans

Koordinationsstelle für den Bevölkerungsschutz: Eberhard Detlev

#### **Volkswirtschaftsdirektion**

Volkswirtschaftsdirektor: Regierungsrat Altherr Hans, Dr. iur.

Direktionssekretär: Stoffel Armin, Dr. oec.

Handelsregisteramt: Kobler Daniel, lic. iur., Vorsteher; Schmid  
René, Stellvertreter

Arbeitsinspektorat: Rutsch Markus, Vorsteher; Heim Iris, Sach-  
bearbeiterin

Arbeitslosenversicherungskasse/Arbeitsamt: Hafner Walter, Vor-  
steher; Stucki Edith, Stellvertreterin; Mitarbeiter/-in: Heim  
Roger, Pompadur Marilena, Hoflacher Friedrich, Enzler Nadia

Regionales Arbeitsvermittlungszentrum: Näf Peter, Vorsteher,  
Nater Roger, Stäbler Michael, Ziegler Maja, De Giuseppe Rosina,  
Popp Agnes, Atanasovski Boban, Jörg Renato

#### **Direktion des Innern**

Vorsteher der Direktion des Innern: Regierungsrat Wernli Jürg,  
lic. iur. et oec. HSG

Direktionssekretär: Wüst Thomas, lic. iur.

Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst: Thoma Lars, Vorsteher

Sachbearbeiterinnen: Kempf Ursula, Schumacher Claudia

Ausgleichskasse: Kassenleiterin: Dettwiler Rodolphe, lic. iur.

Stellvertreter: Staub Hansruedi

Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter: Frei Ruth, Frischknecht Trudi,  
Habersaat Michael, Kampouris Kostitsa, Kern Annalise, Lenz Sil-  
via, Meier Franziska, Regli Käthi, Schweizer Elisabeth,  
Sennhauser Susanne, Solenthaler Rosita, Ulmann Hans, Wagner  
Monika, Zehnder Helen

IV-Stelle: Leiter: Frischknecht Heinz

Stellvertreter: Hauser Bruno

Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter: Arnold Norbert, D'Amico Car-  
mela, Hagen Zuber Ingrid, Koller Linda, Landolt Roland, Schläp-  
fer Nicole, Steingruber Claudia, Looser Janine, Portaluri Trudi,  
Tanner Rita

Inspektor für das Grundbuchwesen: Meier Kurt, Heiden

Betreuungsdienst: Leiter: Eugster Max

Sekretariat: Schmidt Petra

Zentren-Mitarbeiterinnen/-Mitarbeiter:

Zumstein Beatus, Zentrenleiter «Alpenblick», Wienacht

Karakus Mehmet, Netter Witold, Bärlocher Bernhard

#### **Gesundheitsdirektion**

Gesundheitsdirektorin: Landammann Scherrer-Baumann Alice  
Direktionssekretär: Arnold Rolf, Betriebsökonom HWV  
Adjunkt/Betriebswirtschaftliche Mitarbeiterin: Breitenmoser  
Christian, Inauen Eveline, lic. oec. HSG  
Sekretariat/Sachbearb.: Rietmann-Guyer Marlis, Elmer Hansruedi  
Heilmittelkontrolleur: Guerra Peter  
Heimaufsicht: Keller Hansruedi

#### **Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR/AI/GL/SH**

Kantonschemiker: Biedermann Roger, Dr. sc. techn.

Lebensmittelinspektor: Moosberger Hans-René

Lebensmittelkontrolleurin: Zürcher Heidi

#### **Spitalverbund AR**

Direktor: Furrer Fredy

Assistentin Geschäftsleitung: Wäger Barbara

Leiterin Personaldienst: Huber Monika

Leiter Hotellerie und Service: Kunz Stephan

Leiter Finanzen/Patienten: Eiholzer Patrick

Leiterin Buchhaltung: Untersee Mirjam

Leitung Patientenadministration: Fisch Rita

#### **Kantonales Spital Herisau**

Medizinische Abteilung: Chefarzt: Schmidli Markus, Dr. med.

Leitende Ärzte: Staub Peter, Dr. med.; Häring Balz, Dr. med.

Oberarzt: King Andreas, Dr. med.

Chirurgische Abteilung: Chefarzt: Schibli Marcel, Dr. med.

Leitender Arzt: Schawalter Kuno, Dr. med., Kuhn Thomas, Dr. med.

Oberärztin: Benninger Emanuel, Dr. med.

Gynäkologie/Geburtshilfe: Chefarzt: Ehram Andreas, Dr. med.

Leitender Arzt/Belegarzt: Nauer Christof, Dr. med.

Anästhesie: Chefarzt: Michel Christoph, Dr. med.

Leitende Ärztin: Brücker Barbara, Dr. med.

Oberarzt: Brei Reinfried, Dr. med.

Leitung Pflegedienst a.i.: Hörler Heike

#### **Kantonales Spital Heiden**

Medizinische Abteilung: Chefarzt: Kehl Othmar, Dr. med.

Leitende Ärzte: Waldburger Renato, Dr. med.; Maclachlan David,  
Dr. med.

Chirurgische Abteilung: Chefarzt: Baudenbacher Rudolf, Dr. med.

Leitender Arzt: Fischer Hans Hermann, Dr. med.

Gynäkologie/Geburtshilfe: Chefarzt: Seiler Harold, Dr. med.

Leitende Ärztin: Nowak Gabriele, Dr. med.

Anästhesie: Leitender Arzt: Schmid Matthias, Dr. med.

Oberarzt: Bergerhoff Andre, Dr. med.

Leitung Pflegedienst: Arnet Susanne

#### **Psychiatrisches Zentrum Herisau**

Chefarzt: Kägi Bruno, Dr. med.

Oberarzt Sozialpsychiatrischer Dienst: Kemmerling Klaus, Dr. med.

Oberärztinnen/Oberarzt: Kühn Bianca-Maria, Dr. med., Seifert  
Gabriela, Dr. med., Hansen Martin, Dr. med.

Leitung Pflegedienst: Röthlisberger Rolf, Bösch Christian, Jauch  
Käthi, Leitung Wohnheim

#### **Beratungsstelle für Suchtfragen**

Leiter: Caluori Damian; Suchtberaterin: Heeb Andrea

**Kantonsarzt:** Taverna Erhard, Dr. med., Urnäsch

Stellvertreter: Winiger Urs, Dr. med., Waldstatt

Bezirksärzte: Hinterland: Winiger Urs, Dr. med., Waldstatt

Mittelland: Schiltknecht Martin, Dr. med., Speicher

Vorderland: Kaufmann Teddy, Dr. med., Rehetobel